

REPORT TO THE HOUSE

Friday, February 26, 1971

The Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs has the honour to present its

THIRD REPORT

Pursuant to its Order of Reference of Wednesday, December 16, 1970, your Committee has considered Bill C-180, An Act respecting the packaging, labelling, sale, importation and advertising of prepackaged and certain other products, and has agreed to report it with the following amendments:

Clause 3

In line 30, delete number "17" and substitute number "18" therefor.

Clause 7

Delete line 7, on page 4, and substitute the following therefor:

'to deceive a consumer as to the net'

Delete line 21, on page 4, and substitute the following therefor:

'deceive a consumer as to the matter so'

Clause 9

Delete line 6, on page 5, and substitute the following therefor:

'9. (1) No dealer shall sell, import into Can-'

Add, immediately after line 14, on page 5, the following therefor:

"(2) No dealer is guilty of the offence of selling, importing into Canada or advertising a prepackaged product that is packaged in a container that has been filled in such a manner that a consumer might reasonably be misled with respect to the quality or quantity of the product if he establishes that the container was filled in accordance with a recognized and accepted production practice that is reasonably necessary for the purpose of packaging the product."

Clause 10

Delete line 31, on page 5, and substitute the following therefor:

'nature, quality, age, size, material content,'

Clause 12

Add, immediately after Clause 11, on page 6, the following heading and clause:

"RESEARCH AND STUDIES

12. (1) The Minister may conduct research and studies relating or incidental to the packaging and labelling of any prepackaged product including matters relating or incidental to unit price marking, date

RAPPORT À LA CHAMBRE

Le vendredi 26 février 1971.

Le Comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales a l'honneur de présenter son

TROISIÈME RAPPORT

Conformément à son Ordre de renvoi du mercredi 16 décembre 1970, le Comité a étudié le Bill C-180, Loi concernant l'emballage, l'étiquetage, la vente, l'importation et la publicité des produits préemballés et de certains autres, et a convenu d'en faire rapport avec les modifications suivantes:

Article 3

A la ligne 33, remplacer le numéro «17» par le numéro «18».

Article 7

Retrancher la ligne 8, à la page 4, et remplacer par ce qui suit:

«me risquant d'induire en erreur un consommateur quant à»

Retrancher la ligne 24, à la page 4, et remplacer par ce qui suit:

«quant d'induire en erreur un consommateur quant à ce qui»

Article 9

Retrancher la ligne 7, à la page 5, et remplacer par ce qui suit:

«9. (1) Aucun fournisseur ne doit vendre ni»

Ajouter, immédiatement après la ligne 16, à la page 5, ce qui suit:

«(2) Aucun fournisseur n'est coupable de l'infraction que constitue la vente, l'importation au Canada ou la publicité d'un produit préemballé dans un emballage qui a été garni de telle manière qu'un consommateur pourrait raisonnablement être induit en erreur quant à la qualité ou à la quantité du produit, s'il établit que l'emballage était garni conformément à une méthode de production reconnue et acceptée qui est raisonnablement nécessaire pour emballer le produit.»

Article 10

Retrancher la ligne 34, à la page 5, et remplacer par ce qui suit:

«nature, la qualité, l'âge, la dimension, le»

Article 12

Insérer, après l'article 11, à la page 6, la rubrique et l'article suivants:

«RECHERCHES ET ÉTUDES

12. (1) Le Ministre peut effectuer des recherches et des études relatives ou accessoires à l'emballage et à l'étiquetage de tout produit préemballé, y compris des recherches et études sur des questions relatives